

# MITTEILUNGSBLATT



## Stadt Elzach



# 05

MIT DEN STADTTEILEN

KATZENMOOS, ELZACH,

OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

43. Jahrgang

Donnerstag, 2. Februar 2017

ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

www.elzach.de

Mobilität im  
Zweitälerland

## Wir lassen uns nicht abhängen!

# ELZTAL BAHN JETZT

### Wir fordern:

Keine weiteren Verzögerungen

Einhaltung des Zeitplans mit Inbetriebnahme  
nach Fertigstellung der Baumaßnahme 2019

Bürgerbündnis Elztalbahn **JETZT:**

*Mach mit!*

Komm zur öffentlichen INFO-Veranstaltung

Montag **06.02.**

**19:30 UHR**

HAUS DES GASTES

**ELZACH**



## Volles Haus bei der Hauptversammlung der Narrenzunft Elzach



Wenn bald Fasnet isch – ist vorher die Hauptversammlung der Narrenzunft im voll besetzten Haus des Gastes. Neben dem üblichen Prozedere – Einstimmung zur Sitzung mit dem Fasnetmarsch und der Tagesordnung – gab es noch eine Verabschiedung. Bernhard Holzer, jahrzehntelang als Nachtwächter beim Umzug unterwegs, gab zum letzten Mal sein Lied zum Besten. Ansonsten auch wie gewohnt – Stimmung pur.

Bilder: Arno Schurgelies



## Thomas Tränkle neuer Kaufmännischer Leiter des Eigenbetriebs Stadtwerke Elzach

Bürgermeister Roland Tibi konnte Herrn Thomas Tränkle aus Elzach als neuen Kaufmännischen Leiter der Stadtwerke Elzach recht herzlich begrüßen.

Herr Tränkle tritt die Nachfolge von Herrn Stephan Fix an, der zum 01.05.2017 zur Stadt St. Georgen wechselt.

Herr Tränkle wird am 01.03.2017 seine Arbeit aufnehmen. Wir heißen Herrn Tränkle als neuen Mitarbeiter bei den Stadtwerken Elzach willkommen und wünschen ihm für seine Aufgabe viel Freude und Erfolg.



vlnr.: Bürgermeister Roland Tibi und Kaufm. Leiter Thomas Tränkle



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Sprechstunden des Bürgermeisters

Es ist mir ein persönliches Anliegen, für Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, stets ein offenes Ohr zu haben. Ich werde in regelmäßigen Abständen Sprechstunden auch in den Ortsteilen durchführen, in denen Sie Ihre Ideen, Wünsche und Anliegen direkt an mich vortragen können.

Die Termine für die Sprechstunden koordiniert Frau Sonntag, Tel.: 07682 804-51.

Erfahrungsgemäß sind Bürgermeistersprechstunden gut besucht. Wer seinen Termin nicht einhalten kann, sollte ihn absagen, damit weitere Interessenten nachrücken können.

#### Bürgermeister-Sprechstunde:

**Mittwoch, 08. Februar 2017**  
von 16:00 – 18:00 Uhr

im Besprechungszimmer des Rathauses Elzach,  
Anmeldung Zimmer 8, I. OG

Ihr

Roland Tibi

### Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2017

#### Steuerfestsetzung

Der Gemeinderat hat durch Haushaltssatzung vom 24.01.2017 die Hebesätze für die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2017 festgesetzt auf

#### a) 330 v. H. für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A)

Für diejenigen Grundsteuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2017 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird aufgrund von § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2017 in derselben Höhe wie für das Vorjahr durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamts ein entsprechender schriftlicher Grundsteuerbescheid.

#### Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner werden gebeten, die Grundsteuer 2017 zu den Fälligkeitsterminen und mit den Beträgen, die sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid ergeben, auf eines der in diesem Bescheid angegebenen Bankkonten der Stadtkasse zu überweisen oder einzuzahlen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Bürgermeisteramt der Stadt Elzach, Hauptstr. 69, 79215 Elzach, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

#### b) 360 v. H. für die Grundstücke (Grundsteuer B)

Diese Grundsteuerschuldner erhalten einen gesonderten Grundsteuerbescheid mit einer Neufestsetzung.

Elzach, 02. Februar 2017

Roland Tibi  
Bürgermeister

### Ankündigung von Vermessungsarbeiten in Elzach an der Elz und Seitengewässern

Derzeit findet für das Einzugsgebiet des Oberen Elztals eine Hochwasserschutzuntersuchung statt. Das Ziel ist es den derzeitigen Hochwasserschutz zu bestimmen und ggf. Maßnahmen zur Verbesserung des Schutzes zu entwickeln. Hierzu werden möglichst genaue Kenntnisse zu den Gewässern und Ufern benötigt. Im Rahmen der Untersuchung finden daher auf den Gemarkungen der Stadt Elzach mit Ortsteilen ab dem 03.02.2017 Vermessungsarbeiten an der Elz sowie an mehreren Seitengewässern der Elz durch das Ingenieurbüro WALD + CORBE statt.

### Haushaltsplan 2017

Der Gemeinderat der Stadt Elzach hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 24.01.2017 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017 beschlossen sowie die Wirtschaftspläne der beiden Eigenbetriebe Stadtwerke Elzach und Stadtentwässerung Elzach für das Wirtschaftsjahr 2017 festgestellt. Nachfolgend veröffentlichen wir die Haushaltsreden der drei Fraktionssprecher:

Marc Schwendemann (Freie Wähler Elzach)  
Bernhard Schindler (CDU)  
Michael Meier (SPD)

### Anmerkungen zum Haushaltsplan 2017 der Stadt Elzach

Elzach, den 24. Januar 2017

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Tibi,  
sehr geehrter Herr Haas,  
sehr geehrte Damen und Herren,

wie auch schon im letzten Jahr steht die Verabschiedung des Haushaltsplanes und der Wirtschaftspläne unserer Eigenbetriebe (SWE & SEE) schon Ende Januar auf der Tagesordnung unserer Gemeinderatssitzung.

Dass zwischen der Einbringung des Haushaltsplanes und der Verabschiedung nur zwei Monate liegen, bestätigt mir eine richtig gute, vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit mit der Verwaltung sowie auch mit meinen Kolleginnen und Kollegen der gesamten Ratsrunde.

Unsere Fraktion kann somit heute der Haushaltssatzung und den Wirtschaftsplänen zustimmen.

Für das im Vorfeld notwendige Engagement für die Erstellung der Haushaltspläne sowie für die im ganzen vergangenen Jahr geleistete Arbeit seitens der Verwaltung darf ich mich im Namen der Freien Wähler recht herzlich bedanken.

Der Dank gilt hier ausdrücklich aber allen die im Dienste der Stadt tätig sind oder sich in irgendeiner Art und Weise für die Stadt engagieren.

Lassen Sie mich ein paar allgemeine Anmerkungen machen:

Eine Gemeinde hat vielfältigste und zahllose Aufgaben zu bewältigen.

Zu den seit jeher bekannten Themen kommen aber immer wieder auch neue Aufgaben auf eine Kommune zu, seien sie durch politische, wirtschaftliche oder gesellschaftliche Veränderungen verursacht.

Diese zusätzlichen Aufgaben kosten und binden natürlich Geld – meist leider auch mehr als wir durch zum Teil neu generierte Einnahmen erwirtschaften können.

So planen wir im diesjährigen Haushaltsplan eine Kreditaufnahme von knapp 430.000 €.

Die geplanten Investitionen sind für uns aber notwendig und wichtig für die Entwicklung unserer Stadt.

Unser ständiges Bestreben im Gemeinderat, und hier spreche ich überzeugt für jeden einzelnen von uns, ist es, unsere Stadt, und hier spreche ich von der Gesamtstadt mit allen seinen Ortsteilen, immer ein kleines Stück weiter nach vorne zu bringen.

Elzach für andere noch ein Stück wohnenswerter und interessanter zu machen, Elzach für Gäste und Touristen noch attraktiver zu machen und Elzach für alle Einwohner noch lebenswerter zu machen.

Alle die hier schon wohnen sollen sich heimisch und sicher fühlen, alle die zu uns kommen sollen sich hier wohl fühlen können.

Dies sind die Antriebsfedern für unsere Arbeit im Gemeinderat.

Hierfür tagen, diskutieren oder streiten wir uns auch manchmal in den Sitzungen – letztlich aber immer mit dem gemeinsamen Ziel: Elzach nach vorne zu bringen.

Dass wir dieses Ziel nicht alleine erreichen ist klar. Daher gibt es schon seit jeher in unserem Ort Menschen, Gruppen und Vereine die dieses Ziel genauso verfolgen.

Egal wie groß oder klein eine solche Gruppe ist, egal ob sie sportliche, politische, gesellschaftliche oder kulturelle Interessen verfolgt- alle sind wichtig für den Mehrwert einer Stadt – für diesen Einsatz von jedem Einzelnen sagen wir vielen Dank- denn diese Arbeit steht in keinem Haushaltsplan.

Im abgelaufenen Jahr haben wir viele Themengebiete bearbeitet. Es ging um Windkraft, das Faller-Areal, schnelles Internet, Grundschulbetreuung, Friedhofskonzeption, Fernwärme, Sauter- oder Bahnhofsbereich – um nur einige wenige Punkte aufzuzählen.

Zu allen Punkten haben wir wichtige Entscheidungen getroffen.

Für manche wurden wir beglückwünscht, für andere kritisiert.

Manche Entscheidung wurde von der Bevölkerung unkommentiert abgenommen, andere wiederum sorgten für teilweise heftige Diskussionen.

Genau solche Diskussionen wünschen wir uns auch - unsere Marktgespräche sind hier sicher eine gute Plattform für das offene Gespräch – wobei wir Räte sicher alle jederzeit gerne für Anregungen, Fragen oder Diskussionen zur Verfügung stehen.

Speziell zwei Themen werden uns auch im Jahr 2017 intensiv beschäftigen.

Beide werden für die Zukunft unserer Stadt von grundlegender Bedeutung sein.

Zum einen die sofortige Umsetzung des Halb-Stunden Taktes der Breisgau S-Bahn, zum anderen die rasche Staubewältigung während der langen Bauphase der Ortsumfahrung von Winden.

Beides sind für die nahe Zukunft unserer Stadt wichtige Themen – ohne deren Lösung/Umsetzung viele Anstrengungen unsererseits in unterschiedlichsten Bereichen Makulatur werden. Daher ist es mir wichtig, dass wir hier auch aus unserer Bevölkerung Unterstützung bekommen!

Ob alle unsere Entscheidungen die wir treffen oder auch schon getroffen haben in zehn oder zwanzig Jahren als sinnvoll oder richtig eingestuft werden, vermag ich heute nicht zu sagen, eines aber ist sicher:

Alle Entscheidungen werden und wurden im Vorfeld sorgsam vorberaten und diskutiert.

Alle Entscheidungen wurden in einer demokratischen Wahl getroffen.

Und auch wenn wir dies bei uns im Jahr 2017 als das selbstverständlichste der Welt ansehen, so sollten wir genau in diesen Tagen speziell im Rundblick auf viele unserer Nachbarländer froh sein, dass alle diese Entscheidungen in einem solchen demokratischen Prozess getätigt werden.

Unter diesem Blickwinkel würde ich mich freuen, wenn vom Gemeinderat getroffene Entscheidungen nicht zuerst als Fehlentscheidung, sondern viel mehr als eventuelle Chance für Zukünftiges angesehen werden.

In diesem Sinne freue ich mich auch 2017 auf ein aufgabenreiches Jahr für eine gute Zukunft unserer Stadt Elzach. Herzlichen Dank

Marc Schwendemann

Fraktionssprecher der Freien Wähler

## Haushalt 2017

Liebe Kollegen,

Der Haushaltsplan und die Wirtschaftspläne der Stadtwerke /Stadtentwässerung 2017 bargen für uns keine wirkliche Überraschung. Er ist schlüssig und nachvollziehbar. Trotz einer vorgesehenen Kreditaufnahme von 430.000 € wird die CDU Fraktion dem Haushalt einstimmig zustimmen. Die momentane Zinslage und die gleichzeitig anhaltende Konjunktur führen dazu, dass aufgeschobene und dringend benötigte Investitionen angepackt werden können. Trotz großer Steuerbelastungen des Elzacher Mittelstandes sieht der Haushalt eine Erhöhung der Grundsteuer B vor. Der Antrag der CDU Fraktion diese Steuererhöhung in 2017 nicht durchzuführen wurde jedoch mehrheitlich abgelehnt.

Unsere diesjährige Zustimmung ist hauptsächlich der Tatsache geschuldet, dass der Rekordhaushalt von über 19 Millionen Euro eine Zuführungsrate an den Vermögenshaushalt von 1,6 Millionen beinhaltet. Das ist bisher einmalig und wir rechnen jedoch nicht damit, dass dies weiter so bleibt. Der Amtsantritt des neuen Präsidenten Trump letzte Woche, der Brexit der Briten, der sichtbare Nationalismus und Rechtsruck in Europa, Kriege und begleitende Fluchtbewegungen werfen ihre Schatten voraus. Eine exportabhängige Nation wie Deutschland wird dies deutlich negativ beeinflussen.

Die erwartete Abschwächung der Konjunktur aufgrund der Veränderungen und Verunsicherung weltweit wird zu Mindereinnahmen in den Folgejahren führen, die zumindest kalkuliert sein müssen.

Für das Wirtschaftsjahr 2018 fordern wir deshalb schon heute:

- während dem Jahr vom Rat Haushaltsdisziplin und von der Verwaltung einen mindestens ausgeglichenen kommunalen Haushalt.

Hierzu ist es erforderlich, dass wir uns in 2017 Gedanken darüber machen, welche Standards wir ansetzen, wenn es heißt Brücken zu sanieren, neu zu bauen, Obergrenzen festzulegen.

Was darf ein einzelner Wohnmobilstellplatz kosten.

Auch mal einen unbequemen Weg gehen und darüber nachdenken, liegen wir mit den Kinderbetreuungskosten noch richtig.

Wie geht es mit unseren Schulen weiter. In unserem Bemühen, möglichst jedem Kind auf kurzen Wegen eine geeignete Bildungseinrichtung zur Verfügung zu stellen, arbeiten wir im Grenzbereich des Möglichen.

In unserer Priorisierung kommen Kinder immer zuerst und dann lange nichts, anschließend Feuerwehr und Verwaltung. Wenn eben diese Kinder uns einmal fragen, wieso habt ihr uns so viel Schulden hinterlassen, sollten wir die richtigen Antworten haben. Jede Aufgabe, jede Ausgabe muss im Verhältnis stehen.

Alltägliche Dinge, die wir im Verbund mit den Gemeinden Biederbach, Winden oder auch Waldkirch gemeinschaftlich günstiger abarbeiten können, müssen angedacht und weiterentwickelt werden. Hierzu zählen auch Dinge, die bisher als nicht diskutierbar galten.

Wie geht es weiter mit den Stadtwerken, Windkraft, Faller Areal - ein Thema jagt das andere und die Schlagzahl erhöht sich von Jahr zu Jahr.

Die Umstellung vom Kammeralen Haushalt auf den Doppischen Haushalt wird zu Verwerfungen und anderen Schwerpunkten führen. Kostenstellenmanagement macht es einfacher, direkte Kosten zu ermitteln. Spannend werden die Konsequenzen sein, die daraus folgen. Die Umsetzung allein wird ein Kraftakt, wenn dies geschafft ist, möchte ich an meinen jährlich vorgetragenen Wunsch eines 2-jährigen Haushaltsplans erinnern. Auch hier kommt es zu weiteren nicht unerheblichen Einsparungen.

An dieser Stelle möchte ich allen Bürgern danken, die uns in unserer Arbeit unterstützt und getragen haben. All jene, die durch ehrenamtliches Engagement in IGs, Vereinen und Vorständen dazu beigetragen haben, Elzach lebendig und lebenswert zu halten. Besonders bedanken möchte ich mich bei den Mitarbeitern der Gemeinde, den Orts- und Gemeinderäten und Herrn BM Roland Tibi als Frontmann, der wie früher auf der Bühne einfach alles gibt, um die Gemeinde nach vorne zu bringen.

Wir sind nicht immer einer Meinung, aber das gehört für mich zum demokratischen Grundverständnis, dass in der Sache gestritten wird, um schließlich einen Weg oder auch einen Kompromiss zu finden, der gemeinsam weiterführt.

Bernhard Schindler  
(CDU)

## Haushaltsrede 2017

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Tibi, Elzach, 24.01.17  
sehr geehrter Herr Haas,  
sehr geehrte Damen und Herren,

fast auf den Tag genau vor einem Jahr befassten wir uns mit der Verabschiedung des Haushaltsplans 2016 und der Wirtschaftspläne unserer Eigenbetriebe. An dieser Stelle unser Dank Herrn Haas mit seinen Mitstreitern für das Erstellen der Pläne 2017, unserem Bürgermeister und dem gesamten Rathausteam für die geleistete Arbeit im abgelaufenen Jahr.

Beim Verfassen dieser Zeilen, stellte ich mir die Frage mit welchen Gedanken sind wir vor einem Jahr gestartet, und wie sind sie in diesen Tagen?

- Kriege und Krisenherde mit unermesslichem menschlichem Leid kommen immer näher und die sogenannte Weltgemeinschaft ist ohnmächtig.
- Entsetzt mussten wir erleben wie man mit Lügen, nationalistischen und frauenfeindlichen Parolen, dafür mit genügend Dollars in den Taschen, US-Präsident werden kann.
- Erstaunt ist eine Nation wie Großbritannien eines Morgens aufgewacht und hat sich, am Ende einer auch auf Lügen und angstschürenden Parolen basierenden Kampagne, aus Europa verabschiedet.
- Mit großer Sorge müssen wir zusehen wie ein autokratischer Präsident einen so tiefen Graben durch ein schönes Land wie die Türkei zieht, was noch Schlimmeres befürchten lässt.
- Auch bei uns, für mich bis vor Monaten nicht vorstellbar, gelingt es wieder Dank rechtsgerichteter Parolen, dafür ohne Sachargumente, in deutsche Parlamente einzuziehen.

„Postfaktisch“ wurde das Wort des Jahres 2016, es war selten so zutreffend.

Beispielhaft einige hundert „wir sind das Volk...“ grölende montägliche durch Dresden und andere Städte ziehende Demonstranten. Müssen nicht auch die, welche den Wert Europas, den Wert von Demokratie und Rechtsstaatlichkeit, von Menschlichkeit, Frieden und Freiheit erkennen, lauter werden?

Besorgniserregende Entwicklungen die sich auch in den aktuellen Diskussionen zur inneren Sicherheit widerspiegeln. Wir müssen uns auch eingestehen, hier beziehe ich Teile der SPD ausdrücklich mit ein, dass eine mitunter liberale Auslegung vorhandener Gesetze, Sparmaßnahmen bei Polizei und Justiz, verfehlte Schwerpunkte z.B.: beim Datenschutz auf fatale Weise ausgenutzt werden. Die Menschen erwarten zu Recht Rahmenbedingungen für Polizei und Ermittlungsbehörden, die diese in die Lage versetzen auf neue Herausforderungen zu reagieren und diese nicht dann kritisieren, wenn sie es dann tun.

Solche Entwicklungen werden auch Auswirkungen auf die kommunalen Haushalte haben.

Diese stehen, trotz nach wie vor günstigen Ausgangslagen, vor großen Herausforderungen.

Das neue Haushaltsrecht, welches bei uns 2019 umgesetzt werden soll, macht es nicht einfacher.

## WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



### NOTDIENSTE

#### ARZT

**An Werktagen nach 18 Uhr** ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

**In Notfällen:** Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222, Gift-Notrufzentrale: 0761/19240

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

### APOTHEKEN

- Mi., 01.02.** Stadtapotheke am Marktplatz, Emmendingen  
Marktplatz 9, Tel. 07641 8763
- Do., 02.02.** Schlossberg-Apotheke, Emmendingen  
Steinstr. 12, Tel. 07641 914650  
Schwarzwald-Apotheke, Elzach  
Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392
- Fr., 03.02.** Kandel-Apotheke, Waldkirch  
Lange Str. 58, Tel. 07681 9320
- Sa., 04.02.** Apotheke am Heidacker, Freiamt (Ottoschwanden)  
Hauptstr. 49, Tel. 07645 917877  
Waldhorn-Apotheke, Sexau  
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575
- So., 05.02.** Glotter-Apotheke, Glottertal  
Talstr. 70 A, Tel. 07684 1355  
Kronen-Apotheke, Teningen  
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109  
Marien-Apotheke, Gutach, Golfstr. 9, Tel. 07681 7257
- Mo., 06.02.** Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen  
Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852
- Di., 07.02.** Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen  
Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110
- Mi., 08.02.** Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen  
Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090  
Breisgau-Apotheke, Teningen  
Alemannenstr. 2 A, Tel. 07641 8460

### TIERARZT

**Samstag/Sonntag, 04.02./05.02.17**

Fr. Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, Tel. 07642 2324  
Dr. Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, Tel. 07644 559

### BEREITSCHAFTEN

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682/91828-0

**Stadtentwässerung:** 07682/8463

**Holzwärme Elzach-Biederbach:** Tel. 07682/91828-0

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34,  
78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800/1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/451-3091, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

**Sozialstation** Tel. 07682 909040

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst

„Zämme“, Tel. 07682 909040

Hospizgruppe Tel. 07682 925650

Dorfhelferinnen Tel. 07682 920202

Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook Tel. 07682 921537

**www.pflegedienst-schmook.de**

**Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.**  
Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122,  
Telefax: 0761 36123, E-Mail: info@bsvsb.org,  
Internet: www.bsvsb.org

Ein gewaltiges Pensum wurde im abgelaufenen Jahr von Bürgermeister und Verwaltung aber auch von diesem Gremium bewältigt. Man braucht kein Prophet zu sein um erkennen zu können, dass sich dies in absehbarer Zeit nicht ändert. Neben den sogenannten Pflichtaufgaben stehen einige große, erfreuliche städtebauliche Entwicklungsprojekte in den Startlöchern die unseren Haushalt in den kommenden Jahren maßgeblich bestimmen werden.

Um es mit Worten vom ehemaligen Vizekanzler Franz Müntefering zu beschreiben: „Kommunalpolitik ist nicht das Kellergeschoss, sondern das Fundament der Demokratie.“

Umso bedauerlicher, dass sich das Land Baden-Württemberg vom kommunalfreundlichen Kurs vergangener Jahre verabschiedet. So stehen den Kommunen durch die sogenannte Vorwegentnahme, aus ihnen eigentlich zustehender Beteiligung an den Steuereinnahmen des Landes, im Rahmen des Kommunalen Finanzausgleichs 250 Mio. Euro, ab 2019 gar 280 Mio. Euro weniger zur Verfügung. Dies sind pro Einwohner und Jahr 24 € weniger.

Eine weitere große Aufgabe für die Kommunen ist die Unterbringung und Integration von Flüchtlingen. Um es zunächst finanzpolitisch zu betrachten, stehen dem Land B-W durch die Integrationspauschale des Bundes 780 Mio. Euro für die Jahre 2016 - 2018 zur Verfügung.

Nur 380 Mio. Euro landen bei Städten und Gemeinden, also dort wo es der Bund insgesamt sehen wollte. Die verbliebenen Mittel kommen ohne Zweckbindung dem Landeshaushalt zugute.

Wichtig zu wissen in diesem Zusammenhang ist, dass der Bund über das genannte Paket hinaus weitere Unterstützung für die Kommunen beschlossen hat.

Die Zeiten in denen die Kommunen für das Land Verhandlungspartner auf Augenhöhe waren sind wohl vorerst vorbei. Zur Unterbringung von Flüchtlingen und mittelfristig als Einstieg in den sozialen Wohnungsbau, konnten wir vor wenigen Wochen den Spatenstich für das erste Gebäude im Bahnhofsbereich auf dem Gelände der Familie Schmidt begeben.

Weiterhin ungebrochen ist das Engagement zahlreicher ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer die sich um die Integration der Flüchtlinge nach Kräften bemühen.

An dieser Stelle wollen wir stellvertretend allen ehrenamtlich Aktiven in unserer Stadt für ihren unermüdlichen Einsatz danken, der bisweilen weit über den jeweiligen Vereinszweck zum Wohle der Allgemeinheit hinausgeht. Hierzu zählt auch unsere wichtigste und hoffentlich noch viele Jahrzehnte ehrenamtlich geführte Institution unserer Stadt, die Freiwillige Feuerwehr Elzach mit dem Stützpunkt in Oberprechtal.

Mit den bewilligten Mitteln im Haushalt 2017 sowohl für ein neues Fahrzeug in Oberprechtal wie auch in Ersatzbeschaffung, technische Ausstattung und Equipment sehen wir die Feuerwehr auf einem guten Ausstattungsstand. Das Hauptaugenmerk sollte nun der Realisierung des neuen Feuerwehrgerätehauses gelten, welches bekanntlich zusammen mit dem Bauhof auf dem „Sauter-Areal“ errichtet werden soll. Eines der Areale mit einem enormen Entwicklungspotential, das gemeinsam mit einem privaten Partner entwickelt wird.

Intensive Diskussionen lösten die gemeinsamen Pläne der Stadt und dem Eigentümer der Seniorenwohnanlage St. Elisabeth aus, diese Einrichtung zu erweitern. Dies bedingt den Neubau einer Bürgerhalle auf dem Faller-Areal, auf welchem sowohl die Sparkasse Freiburg, wie auch barrierefrei erreichbare städtische Verwaltungsbereiche ein neues Domizil finden sollen.

Durch den Abriss des alten HdG eröffnet sich mittelfristig die Möglichkeit in diesem Bereich eine längst fällige Sporthalle unmittelbar beim Schulzentrum zu errichten.

Wir sind davon überzeugt, dass sich der Ausbau des medizinisch-pflegerischen Wirtschaftszweiges gewinnbringend für unsere Kommune entwickeln wird.

Die Pläne der Lebenshilfe, auf dem zwischenzeitlich freigeräumten Bayer-Areal eine Wohnanlage mit betreuten Pflegeplätzen für Menschen mit Behinderung zu errichten,

fügt sich daran an und selbstredend die aktuellen Erweiterungspläne BDH-Klinik als zwischenzeitlich größten Arbeitgeber. Um die dringend benötigten Fachkräfte für den Elzacher Klinikstandort zu gewinnen, errichtet die BDH im Laufe des Jahres eine Apartmentwohnanlage in der Sonnensiedlung.

Die zügige Umsetzung der Bauvorhaben in der Sonnensiedlung, hat dem vorhandenen Wunsch nach einem Eigenheim, aber auch den Bedarf an Mietwohnraum verdeutlicht. Der geplante Bau von 26 Mietwohnungen auf dem ehemaligen Edeka-Gelände ist deshalb mehr als erfreulich. Unbestritten ist aber auch, dass viel leerstehender potentieller Wohnraum im privaten Besitz ist. Hier sollten Anreize geschaffen werden diesen auch dem Mietermarkt zur Verfügung zu stellen.

Mit dem Bebauungsplan Bindenstaude im Katzenmoos und dem Bebauungsplan Simmes in Prechtal gibt es punktuell weitere Möglichkeiten zu Bebauung. Mittelfristig regen wir eine genauere Untersuchung der Freifläche zwischen den Bebauungsplänen „Simmes“ und „Reichenbach“ als bebaubarer Lückenschluss an.

Viel Bewegung, auch nach dem Narrentreffen, erwartet den Ortsteil Oberprechtal.

Im Haushalt vorgesehen sind die Erschließungskosten für den Bereich „Alter Sportplatz“, die lange auf sich warten lassende Sanierung des ehemaligen Hotels Pfauen nimmt nun auch sichtbar Gestalt an und lässt, neben weiteren Baumaßnahmen in der Kernstadt in diesem Bereich, das Angebot an Übernachtungsmöglichkeiten erfreulich steigern. Die geplante weitere touristische Ausrichtung des Ortsteils ist auch durch das Mountainbike-Konzept im Zweitälterland erkennbar. Für uns zudem erfreulich, dass der noch im vergangenen Haushalt mehrheitlich abgelehnte Bau des Wohnmobilstellplatzes im aktuellen Haushalt einstimmig befürwortet wurde.

Die Vermarktung dieser Angebote gewährleisten die Mitarbeiter der Zweitälterland Tourismus GmbH sowie als größere Einheit die Schwarzwald Tourismus GmbH. Hierzu bedarf es aber auch einem (das Wort ist bei mir hängen geblieben) Kümmerer vor Ort. Dieser/diese könnte sich zusätzlich unterstützend um den Bereich der Wirtschaftsförderung kümmern, denn die jeweiligen Ziele sind identisch. Der Gewerbeverein, gemeinsam mit unserer Verwaltung, hat sich auf den Weg gemacht Elzach als Marke auch überregional zu platzieren. Persönlich erwarte ich auch von den Mitgliedern aus Handel, Gastro und Gewerbe, dieses Ziel gemeinsam zu verfolgen und ihre jeweiligen Möglichkeiten zur Kundenaquise auszuschöpfen.

Selbst wenn mit gleichem Produktportfolio um die Gunst der Käufer geworben wird.

Damit Elzach eine „Mehr-Generationen-Stadt“ bleibt, gehören unbestritten die Bildungseinrichtungen dazu.

Investitionen in Kindertageseinrichtungen sind nicht nur sozialpolitisch richtig, sondern auch wirtschaftspolitisch notwendig. Wichtiges Instrument zur Bedarfsermittlung ist die jährliche Abfrage bei den betroffenen Eltern. An dieser Stelle bitten wir alle Eltern diese Möglichkeit auch in Anspruch zu nehmen, um den Erfordernissen möglichst gerecht werden zu können.

Die bisherigen Rückläufe und auch Belegungszahlen in den Einrichtungen zeigen, dass die vorhandenen Angebote zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf an Bedeutung gewinnen.

Hier wünschen wir uns von der SPD-Fraktion, dass das Trägertreffen bzw. die Bedarfsplanungssitzung als Folge der Bedarfsermittlung, zeitlich früher als bislang organisiert wird.

Denn die frühzeitige Beteiligung der Träger dient zur Absprache und ggf. Änderungen in den jeweiligen Einrichtungen, was zweifellos eine gewisse Flexibilität der Träger voraussetzt.

Die beschlossene Einrichtung einer Ganztagesgrundschule in der Karl-Siegfried-Bader-Schule wurde zu unserem Bedauern bislang noch nicht auf den Weg gebracht. Die Grundschule Yach ist aktuell geschlossen und Grundschüler aus Oberprechtal besuchen die Schule in Prechtal.

Wir begrüßen deshalb die Fortführung vom Arbeitskreis Bildung, um unter den sich verändernden Rahmenbedingungen die vorhandenen Konzepte, im Sinne unserer Schülerinnen und Schülern auf den Prüfstand zu stellen.

Doch was nutzen all unsere vielschichtigen Bemühungen, wenn man, überspitzt formuliert, Elzach gar nicht erreicht. Die Elztalbahn ist das Rückgrat des öffentlichen Nahverkehrs. Die aufgrund zahlreicher Einwendungen (im Übrigen aus Bereichen in denen der Halbstundentakt bereits umgesetzt ist) drohende weitere Verzögerung der Elektrifizierung ist unbedingt zu vermeiden, um u.a. nicht mit der Bauphase des Tunnels in Oberwinden zu kollidieren. Denn im Gegensatz zu anders lautenden Mitteilungen befürchten wir durch die notwendige Stilllegung der Schiene während der Bauphase, ein deutlich höheres Verkehrsaufkommen. Die Engstelle in Oberwinden führt zu immer längeren Staus und immer mehr Gewerbetreibende einschl. der BDH-Klinik befürchten wirtschaftliche Nachteile. Die Aussicht auf Besserung nach Tunnelöffnung, im Idealfall im Jahre 2024, ist nicht hinnehmbar. So sehr wir uns gemeinsam für die Umfahrung Winden eingesetzt haben, so sehr bedarf es jetzt Ideen und guten Willen für Zwischenlösungen.

Wenig bis gar kein Diskussionsbedarf bei den Haushaltsberatungen, erzeugten die Wirtschaftspläne unserer Eigenbetriebe. Dabei möchte auch ich es belassen, ohne es an dieser Stelle zu versäumen den Hut zu ziehen vor den Verantwortlichen der Nahwärmegenossenschaft, dessen Umsetzung zu einem Erfolgsmodell im Rahmen der Energiewende zu werden verspricht.

Die Diskussionen um Windkraftanlagen waren im abgelaufenen Jahr vom Versuch geprägt, die Argumente der jeweiligen Seite näherzubringen. Aus unserer Sicht wurden Stand heute alle Register gezogen, von gemeinsam organisierten Veranstaltungen, Energiedialog, Simulationen usw. Festzuhalten bleibt, dass Gegner von Windkraftanlagen Gegner bleiben, bei den Befürwortern ist es ähnlich. Die Bauanträge sind den Behörden eingereicht und da gibt es nun genau zwei Möglichkeiten.

Werte Kolleginnen und Kollegen, die SPD-Fraktion bedankt sich für die im vergangenen Jahr wohlthuende Beratungskultur auch bei gegensätzlichen Ansichten und hofft, dass sich dies auch im vor uns liegenden nicht minder intensiven Jahr fortsetzt.

Herzlichen Dank  
Michael Meier  
SPD-Fraktionssprecher

## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

Landratsamt



### Kostenloses Beratungsangebot für Frauen zu beruflichen Fragen am 15. Februar 2017 in Emmendingen

Dank der Unterstützung des Landratsamtes Emmendingen wird das kostenfreie Beratungsangebot der Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein im Landkreis ausgeweitet. Die Kontaktstelle Frau und Beruf bietet zusätzlich zu der Beratungsmöglichkeit in Freiburg jetzt auch in Emmendingen **einmal im Monat Beratungstermine** für Frauen an.

Wenn Sie Fragen zur beruflichen Orientierung, zum Wiedereinstieg, zur Neuorientierung, zur Berufswahl, zur Berufsweg- und Aufstiegsplanung, zur Aus- und Weiter-

bildung, zur Stellensuche oder zur Bewerbung haben, können Sie sich gerne einen Termin bei der Kontaktstelle Frau und Beruf vereinbaren:

**Nächste Beratungsmöglichkeit:**  
**17. Februar 2017 zwischen 8.30 – 13.00 Uhr.**

**Anmeldung:**  
Kontaktstelle Frau und Beruf  
Freiburg – Südlicher Oberrhein  
Telefon: 0761 201 1731  
E-Mail: frau\_und\_beruf@stadt.freiburg.de

**Beratungsort:**  
Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen  
Schwarzwaldstraße 4  
79312 Emmendingen  
Besprechungszimmer 136 (1. OG)  
Unsere Beratung ist kostenlos, vertraulich und neutral.  
Weitere Informationen zum Angebot und zur Arbeit der Kontaktstelle Frau und Beruf finden Sie unter: [www.frau-undberuf.freiburg.de](http://www.frau-undberuf.freiburg.de).

### Informationen für deutsch-französische Arbeitgeber und Arbeitnehmer

Die Infobest Vogelgrun/Breisach bietet am Freitag, 17. Februar 2017 im Haus am Festplatz, Schwarzwaldstraße 4 in 79312 Emmendingen von 12 Uhr bis 16 Uhr eine kostenlose Beratung für deutsch-französische Grenzgänger an. Die Mitarbeiterinnen informieren Arbeitgeber und Arbeitnehmer zu allen Fragen in den Bereichen Steuern, Rente, Arbeit, Sozial- und Familienleistungen und Umzug ins Nachbarland.

Eine Voranmeldung für den Informationsnachmittag ist nicht notwendig. Vor Ort beraten eine deutsche und eine französische Muttersprachlerin. Für Grenzgänger ergeben sich häufig komplizierte Fragestellungen bei Behördengängen, nicht nur auf Grund von Sprachschwierigkeiten, sondern auch wegen der unterschiedlichen Gesetzesgebungen bei internationaler Mobilität. Umfassende Informationen sowie sämtliche Veröffentlichungen der Beratungsstellen finden sich auf der gemeinsamen Internetseite der vier INFOBEST-Stellen: [www.infobest.eu](http://www.infobest.eu).

### VHS bietet Freitag, 17.02.2017 Besichtigung der Abfallbehandlungsanlage Kahlenberg

Im Besucherzentrum wird zunächst die wechselhafte Geschichte des Kahlenberges vorgestellt sowie das Verfahren der mechanisch-biologischen Abfallbehandlungsanlage erläutert. Anschließend erfolgt die Besichtigung der einzelnen Bereiche der hochmodernen Anlage. Der Weg führt von der Abfallannahme über die Sortierung, die biologische Aufbereitung bis hin zur abschließenden Auftrennung in Brennstoffe und Mineralstoffe. Treffpunkt ist am Eingang zur Deponie das Gebäude "Blickpunkt", ZAK Deponie Kahlenberg, Bergwerkstr. 1, in 77975 Ringsheim. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Die Besichtigung findet am Freitag, den 17.02.2017 von 9.30 bis 12 Uhr statt. Eine Anmeldung ist unter der Kursnummer 11460 notwendig. Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

### Wenn Eltern Krebs haben: Vortrag im Kreiskrankenhaus

Die Psychologische Krebsberatungsstelle Freiburg informiert am Donnerstag, 9. Februar 2017 von 14 bis 16:30 Uhr im Kreiskrankenhaus Emmendingen (Nebengebäude, Veranstaltungsraum U 1) über Angebote für Kinder und Jugendliche, deren Eltern von einer Krebserkrankung betroffen sind. Jörg Stern stellt das Kinder- und Jugendangebot unter dem Titel „Tigerherz ... wenn Eltern Krebs haben“ vor. Im Anschluss an einen kurzen Vortrag besteht die Mög-

lichkeit für Fragen und auch zur Einzelberatung. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos: Telefon 0761 270 77500.

## Adipositas-Sprechstunde im Kreiskrankenhaus

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet für Menschen, die unter krankhaftem Übergewicht – der so genannten Adipositas – leiden, in jedem Quartal eine Fortbildung mit Information und Diskussion an. Der nächste Termin ist am Montag, 13. Februar 2017 um 19 Uhr im Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C). Dazu sind alle eingeladen, die sich für dieses Thema und die verschiedenen Behandlungsmethoden interessieren. Chefarzt Prof. Dr. Ulrich Baumgartner, der am Kreiskrankenhaus Emmendingen die Behandlung und Betreuung der Adipositas-Patienten leitet, informiert zu allen Fragen über Adipositas. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Infos zur Fortbildung gibt es unter Telefon 07641 454 2291 und [www.krankenhaus-emmendingen.de](http://www.krankenhaus-emmendingen.de)

## Finanzamt

### Finanzamt geschlossen

Wegen dringender Renovierungsarbeiten ist das Finanzamt Emmendingen am Donnerstag, den 02.02.2017 und am Freitag, den 03.02.2017 für den Publikumsverkehr geschlossen. An diesen beiden Tagen ist das Finanzamt nur telefonisch erreichbar.

### Personalfachkaufleute IHK

Am 29. Mai 2017 startet der Lehrgang „Personalfachkauffrau/-mann IHK“ am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Freiburg. Hierzu findet am 13. Februar 2017 ab 17.00 Uhr eine kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltung statt.

Die berufsbegleitende Fortbildung wendet sich an Fach- und Führungskräfte in der betrieblichen Personalarbeit, die ihre Kenntnisse verbessern und beruflich weiterkommen wollen.

Von Personalfachkaufleuten werden gute Kommunikations- und Managementkompetenzen erwartet. Sie beherrschen die operativen und administrativen Aufgaben der Personalarbeit im Unternehmen und sind verantwortlich für die Aus- und Weiterbildung. Der Lehrgang „Geprüfte/r Personalfachkauffrau/-mann“ vermittelt unter anderem diese Inhalte: Personalarbeit organisieren und durchführen, Personalarbeit auf Grundlage rechtlicher Bestimmungen, Personalplanung, -marketing und -controlling, Personal- und Organisationsentwicklung.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761 20260, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de).

### Grundlagen der Lohnabrechnung

Anhand praktischer Fälle will der Grundkurs Entgeltabrechnung ab dem 7. März an der Gewerbe Akademie Freiburg Basiswissen vermitteln. Es werden die Grundbegriffe der Rechtsgrundlagen erörtert. Lohn- und Kirchensteuer sowie Sozialversicherung stehen im Lehrplan. Schließlich werden manuell Abrechnungen für die verschiedenen Abrechnungsarten durchgeführt.

Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Hierzu und zu den Inhalten erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg weitere Auskünfte, Telefon 0761 15250-0 oder unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de).

## Sonstige

### Berufsbegleitende Studiengänge Betriebswirt/in (VWA) & Bachelor of Arts (BA)

Ob Kleinbetrieb, Mittelständler oder Großkonzern – kein Unternehmen kommt heutzutage ohne betriebswirtschaftliche Generalisten aus. Berufsbegleitend, praxisorientiert und auf hohem Niveau wird dieses Wissen an der VWA Freiburg vermittelt. 2017 beginnt in Offenburg ein neuer Studiengang zum/zur Betriebswirt/in (VWA). Parallel dazu kann der akademische Grad Bachelor of Arts (B.A.) in Management oder Gesundheitsmanagement erworben werden.

- **Weiterbildung neben dem Beruf**
- **Auch ohne Abitur möglich!**
- **Nur zwei Abende pro Woche in Offenburg**

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

VWA Freiburg, Eisenbahnstraße 56  
79098 Freiburg

Tel.: (0761) 38673-14 oder -16

Fax: (0761) 38673-33

[info@vwa-freiburg.de](mailto:info@vwa-freiburg.de); [www.vwa-freiburg.de](http://www.vwa-freiburg.de)

### Beratungsservice

### für internationale Fachkräfte

### Welcome Center Freiburg-Oberrhein berät in Emmendingen

Am **Donnerstag, den 16. Februar 2017** bietet das Welcome Center Freiburg-Oberrhein **von 15 - 18 Uhr** kostenlose Beratungen für internationale Fachkräfte sowie für Unternehmen in Emmendingen im Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstraße 4, an.

**Fachkräfte aus dem Ausland** werden zu Themen wie beispielweise Arbeitsmöglichkeiten und Jobsuche in Deutschland, Bewerbungsunterlagen, Deutschsprachkursen, Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen und weiteren Fragen zum Leben und Arbeiten in Deutschland informiert und beraten. Für **Unternehmen** aus dem Landkreis bietet das Welcome Center Informationen und Beratung zu den Themen Rekrutierung und Integration von internationalen Fachkräften. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten im eigenen Unternehmen möglich.

**Um eine Anmeldung wird gebeten**, entweder telefonisch unter der 0761 13797956 oder per E-Mail an [welcomecenter@fwtm.de](mailto:welcomecenter@fwtm.de).

Weitere Informationen finden Sie unter:

[www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de](http://www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de).

Die Beratung ist kostenlos und kann auf Deutsch oder Englisch durchgeführt werden.

### 2017: Rund 50 000 Haushalte werden im Mikrozensus befragt

Die Präsidentin des Statistischen Landesamtes, Dr. Carmina Brenner, informiert die Presse zu Beginn des neuen Jahres, dass der Mikrozensus 2017 beginnt. Dazu werden vom Statistischen Landesamt über das ganze Jahr rund 50 000 Haushalte in über 900 Gemeinden in Baden-Württemberg befragt. Sie bittet die ausgewählten Haushalte um ihre Mitwirkung.

**Was ist der Mikrozensus?** Der Mikrozensus ist eine amtliche Haushaltsbefragung, mit der seit 1957 wichtige Daten über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung ermittelt werden. Die Ergebnisse dienen als Grundlage für politische, wirtschaftliche und soziale Entscheidungen in Bund und Ländern, stehen aber auch der Wissenschaft, der Presse und den interessierten Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung. Die Daten des Mikrozensus werden kontinuierlich



über das ganze Jahr verteilt von Erhebungsbeauftragten erhoben. Knapp 1 000 Haushalte werden pro Woche befragt. **Wer wird für die Erhebung ausgewählt?** In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude bzw. Gebäudeteile gezogen. Erhebungsbeauftragte ermitteln vor Ort, welche Haushalte in den ausgewählten Gebäuden wohnen und kündigen sich bei diesen mit einem handschriftlich ergänzten Ankündigungsschreiben mit Terminvorschlag an. Für die ausgewählten Haushalte besteht **Auskunftspflicht**. Sie werden innerhalb von fünf aufeinanderfolgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

**Wie läuft die Befragung ab?** Erhebungsbeauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg suchen die Haushalte zum vorgeschlagenen Termin auf und bitten Sie um die Auskünfte. Sie können sich mittels eines Interviewer-Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Die Auskünfte können für alle Haushaltsmitglieder von einer volljährigen Person erteilt werden. Die Erhebungsbeauftragten verwenden einen Laptop und geben Ihre Antworten direkt ein. Durch die Durchführung der Befragung mit unseren Erhebungsbeauftragten ist sichergestellt, dass die Angaben vollständig und plausibel erfasst werden. Alternativ haben die Haushalte auch die Möglichkeit, den Fragebogen in Papierform selbst auszufüllen. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der **Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden diese anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet. Weitere Informationen zum Mikrozensus: [www.statistik-bw.de/DatenMelden/Mikrozensus](http://www.statistik-bw.de/DatenMelden/Mikrozensus).

## Für die nächste Generation

### IHK-Broschüre „Herausforderung Unternehmensnachfolge“ neu aufgelegt

Der Baden-Württembergische Industrie- und Handelskammertag (BWIHK) hat die Broschüre „Herausforderung Unternehmensnachfolge“ aktualisiert und zum sechsten Mal neu aufgelegt. Auf knapp 70 Seiten bietet das Heft Tipps zur Vorbereitung und nennt verschiedene Formen der Unternehmensübergabe. Hinzu kommen Informationen für die Nachfolger, die in die Fußstapfen des Unternehmers treten.

Generationswechsel sowie die Hilfestellung bei der Suche nach einem Nachfolger.

Die Broschüre „Herausforderung Unternehmensnachfolge“ ist kostenlos in der Hauptstelle der IHK Südlicher Oberrhein in Freiburg, Schnewlinstraße 11 - 13 sowie in der Hauptgeschäftsstelle in Lahr, Lotzbeckstraße 31, erhältlich. Ein PDF steht zum Download auf der Homepage unter der Adresse [www.suedlicher-oberrhein.ihk.de](http://www.suedlicher-oberrhein.ihk.de) bereit.

## KINDERGÄRTEN



Telefon/Fax: 07682/8100  
79215 Elzach-Prechtal

[kiga.prechtal@googlemail.com](mailto:kiga.prechtal@googlemail.com)

Telefon/Fax: 07682/8100

79215 Elzach-Prechtal

[kiga.prechtal@googlemail.com](mailto:kiga.prechtal@googlemail.com)

### Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2017 / 2018

Liebe Eltern, wenn Sie ab dem Kindergarten Jahr 2017/2018 einen Kindergarten oder Krippenplatz benötigen möchten wir Sie herzlich zu unserer Anmeldewoche im Februar 2017 einladen.

Zur besseren Planung ist es wichtig, dass alle Kinder, die im Laufe des nächsten Kindergartenjahres in den Kindergarten aufgenommen werden sollen, angemeldet werden.

Dies gilt auch für Kinder, die bereits im vergangenen Jahr schriftlich angemeldet wurden.

Wenn Sie also z.B. einen Kindergartenplatz benötigen und Ihr Kind zwischen August 2017 und August 2018 3 Jahre alt wird, rufen Sie uns an und vereinbaren einen Termin zur Anmeldung.

### In unseren Einrichtungen werden Kinder ab einem Jahr, bis zum Schuleintritt betreut.

Betreuungsformen für Kinder von 1 - 3 Jahren gibt es in den Kindergärten:

St. Nikolaus in Elzach, Spatzennest in Oberprechtal, Kinderhaus Sonnenschein, Mehr Raum für Kinder gGmbH in Elzach,

### Betreuungsformen für Kinder von 2 - 3 Jahren gibt es in den Kindergärten:

Bruder Klaus in Yach; St. Konrad in Prechtal, Matschhose Waldkindergarten in Elzach.

### Betreuungsformen für Kinder von 3 - Schuleintritt gibt es in den Kindergärten:

Bruder Klaus in Yach; St. Konrad in Prechtal, St. Nikolaus in Elzach, Spatzennest in Oberprechtal, Kinderhaus Sonnenschein, Mehr Raum für Kinder gGmbH in Elzach,

### Ihre Ansprechpartnerinnen in den Kindergärten:

Elzach: Waldkindergarten Matschhose, Fr. Wolf, Tel.: 920460,

E-Mail: [waldkindergarten-elzach@web.de](mailto:waldkindergarten-elzach@web.de)

Elzach: St. Nikolaus, Frau Rapisarda, Tel.: 8641,

E-Mail: [webmaster@kiga-elzach.de](mailto:webmaster@kiga-elzach.de)

Elzach: Kinderhaus Sonnenschein, Mehr Raum für Kinder gGmbH, Frau Kaufmann, Tel.: 07641/ 9627619,

E-Mail: [sandra.kaufmann@mrkf.de](mailto:sandra.kaufmann@mrkf.de)

Oberprechtal: Spatzennest, Frau Fischer, Tel.: 921892,

E-Mail: [kiga-spatzennest-op@web.de](mailto:kiga-spatzennest-op@web.de)

Prechtal: St. Konrad, Frau Schäfer- Gehring, Tel.: 8100,

E-Mail: [kiga.prechtal@googlemail.com](mailto:kiga.prechtal@googlemail.com)

Yach: Bruder Klaus, Frau Moser, Tel.: 279,

E-Mail: [info@kiga-yach.de](mailto:info@kiga-yach.de)

### Anmeldetermine werden in der Woche von

**Montag, 06.02.2017 – Freitag 10.02.2017 vergeben.**

Um vorherige telefonische Terminabsprache zur Anmeldung wird gebeten.

**Mit der Anmeldung erfolgt keine Zusage über die Aufnahme Ihres Kindes, diese erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt durch den jeweiligen Kindergarten.**



Dorfstraße 41 79215 Elzach-Yach Tel. 07682 279

E-Mail: [info@kiga-yach.de](mailto:info@kiga-yach.de)

### Einladung zum Schauen und Spielen im Kindergarten Bruder Klaus in Yach

Alle interessierten Eltern und Kinder die den Kindergarten „Bruder Klaus“ näher kennenlernen möchten, sind herzlich eingeladen

am Montag, 06.02.2017

am Montag, 06.03.2017

am Montag, 03.04.2017

am Montag, 08.05.2017

am Montag, 12.06.2017

am Montag, 17.07.2017

gemeinsam mit ihrem Kind bei uns zu schauen und zu spielen.

In der Zeit von 14.30 Uhr – 16.00 Uhr kann die Einrichtung erkundet werden.

Bitte melden Sie sich telefonisch oder per E-Mail an, wenn Sie das Angebot wahrnehmen möchten, Tel. 279 oder E-Mail: [info@kiga-yach.de](mailto:info@kiga-yach.de).

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

**Sonntag, 5. Februar**

9.00 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal

10.15 Uhr Gottesdienst in Elzach

**Dienstag, 7. Februar**

14.30 Uhr Gemeindegaststube in Elzach

15.30 Uhr Bibelstunde in Oberprechtal

### Katholische Kirche

#### "Unterwegs zum Tisch des Herrn" - Erstkommunionvorbereitung 2017

In den kommenden Wochen treffen sich 84 Erstkommunionkinder aus unseren Gemeinden, aufgeteilt in 10 Kindergruppen, zur Vorbereitung auf den Empfang des Sakramentes der Eucharistie. 30 ehrenamtliche Mitarbeiterinnen werden die Kinder als Gruppenleiterinnen inhaltlich vorbereiten und auf dem Weg zum Festtag begleiten.

Am Donnerstag, den 2. Februar, feiern wir mit den Erstkommunionkindern in Elzach und Oberwinden das Fest „Darstellung des Herrn – Mariä Lichtmess“ in den Gottesdiensten in Elzach (Treffpunkt 18.30 Uhr PZ) und Oberwinden (19.00 Uhr Kirche). Am Sonntag, den 5. Februar werden die Kinder in ihren Ortsgemeinden vorgestellt.

#### Einladung zur Firmvorbereitung 2017 in der Seelsorgeeinheit Oberes Elztal

In diesen Tagen werden die Einladungen zur Firmung versendet. Diese gehen an alle Jugendliche der Seelsorgeeinheit, die im neuen Schuljahr die 9. oder 10. Klasse besuchen bzw. besuchen würden.

Der Empfang des Sakraments der Firmung fällt bei den Jugendlichen in ein Alter, in dem es immer mehr darum geht, Verantwortung für sein eigenes Leben zu übernehmen. Dies nehmen wir sehr ernst, denn mit der Frage nach der Firmung stellt sich für die Jugendlichen auch die Frage, welche Rolle der Glaube und Gott in ihrem Leben spielen soll.

Im Einladungsbrief, den Sie nach Hause geschickt bekommen, erhalten Sie alle notwendigen Informationen und Termine zur Vorbereitung auf den Empfang des Sakraments der Firmung und zur Firmspendung. Es liegt dann an den Jugendlichen selbst, sich zunächst für die Vorbereitungszeit und anschließend für den Empfang des Sakraments zu entscheiden und anzumelden.

Sollte ein Jugendlicher oder eine Jugendliche bis zum 07. Februar keinen Einladungsbrief erhalten haben, obwohl sie eigentlich zur angesprochenen Gruppe gehört, dann bitten wir die betroffenen Jugendlichen, sich zu melden.

**Ebenso sind Jugendliche sowie junge Erwachsene, die eigentlich in den vergangenen Jahren bei der Firmvorbereitung dabei gewesen sind oder wären, sich aber nicht haben firmen lassen, ganz herzlich zur Vorbereitung und zum Empfang des Firmsakraments eingeladen.**

In beiden Fällen sowie bei Fragen wenden sich die Jugendlichen bzw. die jungen Erwachsenen an Pastoralreferent Michael Wiedensohler, 07682 8083-24 bzw. [wiedensohler@kath-oberes-elztal.de](mailto:wiedensohler@kath-oberes-elztal.de).

Gerne weisen wir nochmals auf den Informationsabend für alle Eltern am **Dienstag, den 07. Februar 2017 um 19.30 Uhr** im Pfarrzentrum in Elzach hin.

Wir freuen uns auf ein spannendes und segensreiches Halbjahr auf dem Weg mit den Jugendlichen zur Firmung!

#### „Unterwegs zum Tisch des Herrn“ – Erstkommunionvorbereitung

Erster Glaubens- und Lernort für ein Kind ist die Familie, sind Eltern und Großeltern. Die Vorbereitungszeit auf die Erstkommunion eines Kindes kann neue Fragen und Herausforderungen stellen, über die wir mit den Eltern ins Gespräch kommen wollen. Wir bieten deshalb Elterngesprächsabende an, zu denen wir herzlichst einladen. Damit auch Austausch und Dialog möglich ist, sind Gesprächsgruppen vorgesehen, die jeweils von einem Mitglied aus dem Seelsorgeteam geleitet und begleitet werden.

Alle Elterngruppentreffen finden am Mittwoch, den 8. Februar jeweils um 20.00 Uhr statt.

Die Eltern der Kindergruppen aus Oberbiederbach treffen sich im Nähzimmer des PZ Elzach,

die Eltern der Kinder aus Oberprechtal um 20.00 Uhr im Pfarrhaus in Oberprechtal,

die Eltern der Kinder aus Winden und Yach um 20.00 Uhr im Pfarrhaus Oberwinden,

die Eltern der Kinder aus Prechtal um 20.00 Uhr im Besprechungszimmer des PZ Elzach,

die Eltern der Kinder aus Elzach um 20.00 Uhr im Konradsaal des PZ Elzach.

#### Besinnungstage in der Fastenzeit

Auch in diesem Jahr laden wir zu einer Auszeit in der Fastenzeit und besonderen Vorbereitung auf das Osterfest ein. Von Dienstag, 28. März bis Freitag, 31. März laden Dekan Hans-Jürgen Decker und Gemeindefereferentin Barbara Löffelbein dazu zum Aufenthalt im Kloster St. Ulrich, Bollschweil, ein.

Abfahrt ist am Dienstag, den 28.3. um 13.30 Uhr, die Rückkehr ist am Freitag, den 31.3. gegen 13.30 Uhr. Die Kosten für Vollpension im Einzelzimmer (mit Dusche) betragen 62,00 €, im Doppelzimmer 54,00 € pro Person. Anmeldungen sind ab sofort möglich in den Pfarrbüros Elzach (07682 8083 0) und Oberwinden (07682 256).

### Katholische Kirche Elzach

**DO - 02.02.2017**

18.30 Uhr Pfarrzentrum Elzach, Kerzenweihe anschl. Lichterprozession mit Einzug in die Pfarrkirche, Eucharistiefeyer

**SA - 04.02.2017**

19.00 Uhr Vorabendmesse

**SO - 05.02.2017**

10.30 Uhr Eucharistiefeyer mit Vorstellung der Erstkommunionkinder und Segnung des Agathabrottes

### Katholische Kirche Oberprechtal

**SO - 05.02.2017**

19.00 Uhr Eucharistiefeyer mit Vorstellung der Erstkommunionkinder und Segnung des Agathabrottes

### Katholische Kirche Yach

**SO - 05.02.2017**

09.00 Uhr Eucharistiefeyer mit Vorstellung der Erstkommunionkinder und Segnung des Agathabrottes



## FREIWILLIGE FEUERWEHR ELZACH

### Abteilung Elzach

#### Einladung:

Das Führungsteam der Abt. Elzach trifft sich am Montag, den 6. Februar um 20.00 Uhr zu einer Probe.  
Am Dienstag, den 7. Februar richtet der **erste Zug** um 20.00 Uhr seine nächste Probe aus.

Am Donnerstag, den 9. Februar findet um 20.00 Uhr die nächste Atemschutzprobe der Gruppe 1 statt.  
An allen Proben ist **zahlreiches Erscheinen** erwünscht!  
*Die Feuerwehr Elzach*

### Abteilung Oberprechtal

#### Jahreshauptversammlung FFW Oberprechtal

Am **17.02.2017**, um **20:00 Uhr** findet im Gasthaus Schützen Oberprechtal die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Abteilung Oberprechtal statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte und Protokolle
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassierers
7. Bericht des Kommandanten
8. Ehrungen
9. Entlastung des Ausschusses
10. Verschiedenes

Zu unserer Jahreshauptversammlung laden wir alle Ehrenmitglieder, Stadt- und Ortschaftsräte sowie die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein.

*Der Abteilungsausschuss der  
Freiwilligen Feuerwehr Oberprechtal*

## Parteien und Wählervereinigungen

### Freie Wähler Elzach

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder und Freunde der Freien Wähler Elzach, am **Mittwoch, 08.02.2017**, findet um **20.00 Uhr** im **Gasthaus Löwen in Elzach** unsere Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir herzlich ein.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
3. Geschäfts- und Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahl der gesamten Vorstandschaft
7. Neuwahl der Kassenprüfer
8. Wahl der Delegierten für den Landesverbandstag
9. Berichte aus den kommunalen Gremien
10. Ausblick auf das neue Geschäftsjahr
11. Wünsche und Anträge.

Anträge von Mitgliedern, über die in der Jahreshauptversammlung Beschluss gefasst werden soll, sind mindestens fünf Tage vorher schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Mit freundlichen Grüßen

*Joachim Disch*

*Vorsitzender*

[www.fw-elzach.de](http://www.fw-elzach.de)

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Veranstaltungen von 02.02.2017 bis 09.02.2017

#### Freitag, 03.02.2017

15:00 - 17:00 Uhr Die Seifentruhe GbR Hauptstr. 75, 79215 Elzach

**Kreativworkshop in der Seifentruhe "Blütenseifen selbstgestalten"** Jeden Freitagnachmittag ab 15 Uhr können Groß und Klein unter Anleitung ihre eigene Seife herstellen.

#### Samstag, 04.02.2017

07:00 - 12:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt**

#### Samstag, 04.02.2017

10:00 - 13:00 Uhr Heimatmuseum Elzach, Hauptstraße 38, 79215 Elzach

#### Heimatkundliche Sammlung

Sammlung zur Stadtgeschichte, Volksfrömmigkeit, Brauchtum und Fasnacht. Ausstellung von Erwin Krumm

#### Sonntag, 05.02.2017

15:00 - 17:00 Uhr Heimatmuseum Dorfstr.

#### Besichtigung des Heimatmuseums Yach.

Das Heimatmuseum in Yach ist sonntags und feiertags von 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung. Kontakt: C. M. Hoch, 07682 924382 oder M. Nopper, 07682 7772

#### Dienstag, 07.02.2017

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt**

### Öffnungszeiten:

#### Tourist-Info Stadt Elzach - i-Punkt Oberprechtal:

Mo. – Fr.	09.30 bis 12.00 Uhr
Mo., Di., Do.	15.00 bis 17.00 Uhr

#### Kath. Bücherei Elzach:

Di.	16.00 bis 18.00 Uhr
Do.	16.00 bis 18.00 Uhr
Sa.	10.00 bis 11.30 Uhr

#### Jugendbücherei Elzach:

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr  
Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause).

## IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach  
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, [stadt@elzach.de](mailto:stadt@elzach.de), [www.elzach.de](http://www.elzach.de)

#### Druck und Verlag:

NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70, 78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0733 3204928

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt

#### Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.



## ELZACH

## Altenwerk

ALTEN  
WERK

## Seniorentermine im Februar und Vorschau

Jeden Montag im Pfarrzentrum in Elzach: Seniorengymnastik 9:00 Uhr bis 10:00 Uhr und 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr. Jeden Donnerstag Seniorentanz: 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr. Am Dienstag, den 31. Januar und am Dienstag, den 7. Februar Spiele-Nachmittag im HdG. Beginn 14:30 Uhr. Achtung! Am Montag, den 6. Februar fällt die Seniorengymnastik aus. Für mehr Information: Telefon 8624.

## Arbeitskreis Asyl Oberes Elztal



## Einladung

Der Arbeitskreis Asyl Oberes Elztal trifft sich am **Mittwoch, 08. Februar 2017 um 19.00 Uhr** im Begegnungszentrum Ladhof.

Freunde und Interessenten sind herzlich eingeladen.

## Kolpingsfamilie Elzach



## Generalversammlung

Am Freitag, den 03.02.2017 findet um 20 Uhr unsere diesjährige Generalversammlung im Pfarrzentrum (Großer Saal) statt. Hierzu sind alle Kolping-Damen und -Herren recht herzlich eingeladen.

## Vorschau

Auch im Jahr 2017 findet immer am ersten Montag um 19.00 Uhr eine Gebetszeit in der Friedhofskapelle statt. Und an jedem zweiten Montag spielen wir Cego um 19.00 Uhr im Gruppenraum. Am dritten Montag trifft sich Frauempower mit verschiedenen Angeboten.

Näheres können Sie auf der Homepage: [www.kolping-elzach.de](http://www.kolping-elzach.de) erfahren.

Zu unseren Angeboten ist jeder herzlich willkommen.

## Männerchor Elzach e.V.



## Manege frei für den Elzacher Männerchor:

Am Freitag, 24. Februar lädt der Männerchor Elzach zur Männerchorfasnet. Unter dem Motto: "Clowns, Artisten, Zauberei: Bim Männerchor Manege frei" bieten die Sänger ein abwechslungsreiches Zirkusprogramm im Haus des Gastes. Beginn ist 19.30 Uhr, Einlass bereits ab 18.30 Uhr. Kartenvorbestellungen mit Tischreservierungen nehmen ab sofort alle Aktiven des Männerchors Elzach entgegen. Der Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Joos beginnt ab 6. Februar.

Außerdem übernehmen die Sänger in diesem Jahr den Lärvverkauf. Die KJG wird sie dabei unterstützen, indem sie ab Montag, 6. Februar durch Elzachs Straßen geht und den Häuserverkauf übernimmt. Ein Schuttiglärvle kostet vier Euro.

## Narrenzunft Elzach



## Einladung zum Stammtisch

Ab Freitag, den 03. Februar 2017 findet um 20:00 Uhr wieder unser Stammtisch im Löwen statt. Alle Interessierten,

Fänger, Humoristen, die Vorstandschaft und alle sonstigen Latschari sind herzlich eingeladen.

Heil om Narreseil

Latschariverein

## Mitgliedsbeitrag

Am 11.02.2017 und am 18.02.2017 wird von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr in der Zunftstube (Alfing) Gelegenheit geboten für Barzahler den Mitgliedsbeitrag einzuzahlen. Für Mitglieder, welche bei einem anderen Kreditinstitut als der Volksbank bzw. Sparkasse Kunde sind, Fasnetsbendili abzuholen. Zunft- und Sonderplaketten, Schuttigfohne, Lärvli, Fasnet-CD, Narrenfibel zu kaufen und Mitglied in der Narrenzunft zu werden. Im Besonderen weisen wir darauf hin, dass ohne aktuelles Zunftbendili keine Fackel am Fackelumzug ausgegeben wird. Das Zunftbendili ist am Schuttig zu befestigen.

Mit einem kräftigen Trallaho: NARRENZUNFT ELZACH

## Ordnersammlung der Narrenzunft Elzach

Für alle, die sich am Fackelumzug als Ordner zur Verfügung stellen, findet am Donnerstag, den 09. Februar 2017 eine Einweisung und Vorbesprechung im Gasthaus Löwen statt. Mit einem kräftigen Trallaho: NARRENZUNFT ELZACH

Schwarzwaldverein  
OG Elzach

## Winterwanderung der Senioren

Am Dienstag, den 7.2.2017 findet die nächste Seniorenwanderung statt. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Parkplatz an der Elz, die Wanderung geht ins Café Richebächli. Die Wanderstrecke richtet sich nach der aktuellen Wetterlage. Hierzu wird herzlich eingeladen, Gäste sind willkommen. Der Wanderplan für 2017 ist auf unserer Homepage [www.schwarzwaldverein-elzach.de](http://www.schwarzwaldverein-elzach.de).

## Tauschnetz Elzach

## Unser Treffen

im Februar findet am 7. Februar um 20 Uhr im La Calma statt.

Auf der Tagesordnung steht der 10. Tauschtag, der im Frühjahr statt finden wird.

Bitte kommt zahlreich!

Wir freuen uns auch über neue Gesichter!

## Tennisclub Elzach



## Einladung zur Jahreshauptversammlung des TCE

Liebe Clubmitglieder,

zur Jahreshauptversammlung des TCE für das Geschäftsjahr 2016 dürfen wir Sie herzlich einladen auf den 10.02.2017 um 20.00 Uhr im Clubhaus der Sportfreunde Elzach-Yach.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrung der Verstorbenen
3. Geschäftsbericht 1. Vorstand
4. Bericht Sport- und Jugendwart
5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht der Kassenprüfer/Entlastung Schatzmeister
7. Neuwahl der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge
10. Abstimmung "Neubau einer Tennisanlage"
11. Wünsche und Anträge

Über Ihr zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

Herbert Gehring

1. Vorstand

## TTC Elzach 1961 e.V.



## Die Spielergebnisse der letzten Woche:

TV Bötzingen – TTC Elzach II	9:5
TTC Suggental IV – TTC Elzach III	8:0
TTC Elzach U18 – TTC Heimbach U18	3:8

## Demnächst finden folgende Spiele statt:

Fr., 3.2. 20:00 Uhr	TTC Nimburg – TTC Elzach
Fr., 3.2. 20:15 Uhr	TTC Elzach II – ESV Freiburg III
Sa., 4.2. 14:00 Uhr	SV Ottoschwanden U18 – TTC Elzach U18

Mehr Infos auf [www.ttc-elzach.de](http://www.ttc-elzach.de)

Sozialverband VdK  
Ortsverband Elzach

## Monatsversammlung

Am Freitag, den 03. Februar 2017 findet um 18.00 Uhr unsere Monatsversammlung im Gasthaus "Sonne" in Yach statt.

## Tagesordnungspunkte:

Protokollabnahme  
Bekanntgaben  
Planung: Mitgliederversammlung  
Frühjahrsausflug

Sonstiges

## VdK Ortsverband Elzach

Mehr Infos auf  
[www.vdk.de/ov-elzach](http://www.vdk.de/ov-elzach)



## KATZENMOOS

## Musikverein Katzenmoos e.V.

## Jahreshauptversammlung des Musikvereins Katzenmoos e.V.

Am Samstag, den 11.02.2017 findet um 20.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Musikvereins Katzenmoos e.V. im Schulhaus Katzenmoos statt.

## Tagesordnung:

- Musikalische Einleitung
- Begrüßung durch den Vorstandssprecher
- Totenehrung
- Tätigkeitsberichte der Vorstandsbereiche
  - Verwaltung/Kultur
  - Jugendarbeit
  - Festbetrieb
  - Öffentlichkeitsarbeit
  - Finanzen
- Stellungnahme der Kassenprüfer
- Bericht des Dirigenten
- Ehrungen für guten Probenbesuch
- Entlastung des Gesamtvorstandes
- Neuwahlen
- Wünsche und Anträge – Allgemeine Aussprache
- Schlusswort des Vorstandssprechers
- Musikalischer Ausklang

Zu dieser Versammlung sind alle Ehrenmitglieder, passive Mitglieder, Stadt- und Ortschaftsräte, Vereinsvertreter sowie alle Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen.

Ihr Musikverein Katzenmoos e.V.



## OBERPRECHTAL

## Einladung

zu einem gemeinsamen Besprechungstermin der Vertreter der örtlichen Vereine und des Ortschaftsrates.

Termin: 08.02.2017 um 20.00 Uhr - Sitzungszimmer

Themen: Biervertrag Festhalle  
Sonnenschirme Festplatz  
Nachbesprechung Adventsmarkt

Es wäre wünschenswert, dass von jedem örtlichen Verein ein Vertreter an dieser Besprechung teilnimmt.

Mit freundlichen Grüßen

Franz Burger

-Ortsvorsteher-

Narrenzunft „Bergteufel“  
Oberprechtal

## Treffen für Kinderfasnet

Am Freitag, den 03.02. trifft sich das Orgateam um 16.30 Uhr in der Festhalle. Hierzu sind alle Kinder, die bei dem Programm mitmachen möchten, recht herzlich eingeladen.

## Narrenfahrplan:

Am Samstag, 04.02.2017 fahren wir in Begleitung des Musikvereins zum Fackelumzug d'Simiswälder Hohwaldgeischer nach Simonswald. Abfahrt: 17.30 Uhr/Umzugsbeginn 19.11 Uhr/Startnummer 17.

## Bitte beachten:

Da der Festplatz noch mit dem Narrentreffen-Zelt belegt ist, können die Busse in der Schulstraße nicht ohne Probleme wenden.

Somit erfolgt bis auf Weiteres die Abfahrt der Busse zu den Auswärtsterminen der Bergteufel nicht am üblichen Treffpunkt an Schule/Kindergarten, sondern an den bekannten Haltestellen ab Kistenfabrik Tal abwärts, mit Sonderhalt beim Gasthaus Schützen in Oberprechtal.

## Skiclub Oberprechtal



## Skiausfahrt am Sa., 11.02.2017 nach Balderschwang im Allgäu

• Preise:	
Erwachsene (ab Jhrg. 1998)	60,00 €
Jugendliche (Jhrg. 1999 - 2000)	50,00 €
Kinder (Jhrg. 2001 - 2010)	45,00 €

## • Leistungen:

Busfahrt  
Tagesskipass  
Das Skikurs-Team steht allen Teilnehmern für einen ca. 2-stündigen Skikurs zur Verfügung!!

## • Abfahrt:

5:15 Uhr Schulplatz Oberprechtal

## • Rückkehr:

ca. 20:00 Uhr Oberprechtal

Alle Infos und Anmeldung bei Uli Gärtner, Tel. 0 160 16 22 5 22 oder unter [info@skiclub-oberprechtal.de](mailto:info@skiclub-oberprechtal.de).



## PRECHTAL

Öffentliche Sitzung  
des Ortschaftsrates Prechtal

Am Donnerstag, den 09.02.2017 um 19.30 Uhr findet im Sitzungsraum der Steinberghalle Prechtal eine öffentliche

Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal mit folgender Tagesordnung statt:

- 1) Bauanträge
    - a) Umbau und Erweiterung durch Dachgaube, Flst.-Nr. 1955/1
    - b) Neubau Geräteschopf und Holzlager, Flst.-Nr. 1755
  - 2) Haushalt 2017 - Maßnahmen für den Ortsteil Prechtal
  - 3) Verschiedenes – Bekanntmachung- Fragerunde für die Zuhörer
- Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.



Karl-Heinz Schill  
Ortsvorsteher

## Mitgliederversammlung

Am Freitag, dem 10. Februar 2017 findet um 20:00 Uhr im Gasthaus Adler-Pelzmühle eine Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Prechtal statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

01. Begrüßung und Bericht des Vorsitzenden
02. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung
03. Bericht des Kassiers
04. Bericht der Kassenprüfer
05. Entlastung der Gesamtvorstandschafft
06. Neuwahl der Gesamtvorstandschafft
07. Bestellung von zwei Kassenprüfern
08. Beschlussfassung über die Verwendung des Überschusses

09. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder (Jagdgenossen) der Jagdgenossenschaft Prechtal herzlich eingeladen.

Jagdgenossenschaft Prechtal  
Richard Läufer - Jagdvorstand

## FC Prechtal e.V.



### Indianer, Cowboys und High Noon d'Gongkommere wird zum Saloon

Am 4. Februar 2017 öffnet sich in der Steinberghalle in Prechtal zum elften Mal der Vorhang für die „Prächtiger Gongkommere Fasnet“.

Kartenvorverkauf für 6,- € bei Aral-Tankstelle Klaus in Prechtal und bei jedem Vorstandsmitglied.

Der FC Prechtal e.V. lädt die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein.



YACH

## Landschaftspflegeetag

Der diesjährige **Landschaftspflegeetag** findet nach Absprache mit dem Landratsamt, dem Heimat- Landschafts-Pflegeverein und der Ortschaftsverwaltung Yach am Samstag, **den 23.09.2017 in Yach** statt.

Ortschaftsverwaltung  
Yach

## Beerdigungen in Yach

Nach Absprache mit der Kirche, der Ortsverwaltung und der Stadt Elzach sollten zukünftige Beerdigungen in Yach um **13.45 Uhr mit Rosenkranz** und um **14.15 Uhr mit Seelenamt** beginnen.

Ortschaftsverwaltung Yach

## Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V.



### Erinnerungen an ein bewegtes Leben

von Alois Disch in zwei Publikationen verfasst.

„Was wird wohl aus Dir werden...“ und Die gute alte Zeit „Weinbau einst und jetzt“ von Alois Disch aus Ebringen, der aus Yach vom Bläsihof stammte und aus seinem Leben erzählt.

Erwerben kann man diese zwei Bücher über den Heimat und Landschaftspflegeverein Yach im Heimatmuseum Yach zu den üblichen Öffnungszeiten jeden Sonn- und Feiertag von 15:00-17:00 Uhr und kontakt@heimatverein-yach.de



## Sportverein Yach

**Es ist kaum zu glauben, aber wahr, am 13.01.2017 wurde der SV Yach 50 Jahr.**

Um das zünftig zu feiern, laden wir die Bevölkerung auf den 4. Februar 2017 zu einer Fasnet-Veranstaltung ein, Einlass wird ab 18.00 Uhr und Beginn ab 19.00 Uhr im Bernhardssaal sein.

Das Motto lautet:

**In Yach gibt es Tradition,  
de einzig Ort mit Ypsilon.  
Zu 50 Jahren lädt nun ein,  
im "Yach-Style" de Sportverein!**

Ein Obolus von 6,00 Euro als Eintritt soll Euch nicht reuen, kommt lustig und fidel, wir würden uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen

SV Yach e.V. 1967

## INTERESSANTES

### Redaktionsschluss

### für das Mitteilungsblatt:

Redaktionsschluss für das MB Kalenderwoche 06 ist am **Montag, dem 06. Februar 2017, 09:00 Uhr.**

**Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.**

**Wir bitten um Beachtung.**

**Bürgermeisteramt Elzach**

## Freiwilligendienste im Ausland für junge Menschen

Jetzt bewerben! Freiwilligendienst im Ausland.

Was tun nach dem Abitur? Oder nach der Ausbildung? Junge Männer und Frauen aus Baden zwischen 18 und 27 Jahren können über die Evangelische Landeskirche in Baden einen Auslandsfreiwilligendienst leisten. Der Dienst dauert

zwölf Monate, meist in sozialen und pädagogischen Einrichtungen kirchlicher Träger, es sind aber auch Tätigkeiten im kulturellen, landwirtschaftlichen oder handwerklichen Bereich sowie in der Gemeindefreizeit möglich. Bis zum 17. März können sich junge Menschen, die ein Interesse an einem Auslandsfreiwilligendienst haben, beim „Freiwilligen Ökumenischen Friedensdienst“ der evangelischen Landeskirche in Baden bewerben. Der Auswahltag findet am 4. März in Karlsruhe statt. Offene Stellen gibt es noch in Jerusalem, in Italien und in Rumänien (Siebenbürgen). Das Angebot steht jungen Frauen und Männern offen. Die Evangelische Landeskirche ist sowohl vom Weltwärts-Programm als auch vom Internationalen Jugendfreiwilligendienst (IJFD) als Träger anerkannt. Informationen zum Verfahren sowie Berichte von aktuellen Freiwilligen sind auf [www.freiwillige-vor.org](http://www.freiwillige-vor.org) einsehbar. Für Fragen steht die Arbeitsstelle Frieden, die den Auslandsdienst der Landeskirche organisiert, gerne zur Verfügung. Ansprechpartnerin: Milena Hartmann, Tel. 0721 9175 469, [milena.hartmann@ekiba.de](mailto:milena.hartmann@ekiba.de).

### Gesundheitszentrum Elzach

**Vortrag am 08.02.2017 um 19.30 Uhr im Gesundheitszentrum Elzach, Nikolausplatz 2, 79215 Elzach, 2.OG**  
 Warum fällt es manchen Kindern so schwer, sich Fertigkeiten wie Lesen, Rechtschreiben oder Mathematik anzueignen, obwohl sie doch ihre Muttersprache "spielend" gelernt und jeden Tag neue Dinge mit Freude untersucht haben.

Der Schüler sagt dann: "Ich hasse Lesen, Mathematik, Englisch usw." Oder er findet Lernen "langweilig" und die Hausaufgabe dauern ewig oder werden gar nicht gemacht. Eigentlich heißt das aber: "Diese Aufgabe überfordert mich." Was geht im Kopf vor, dass ein normal intelligentes Kind Lernschwierigkeiten hat? Welche Funktionsblockaden hindern bei welchen Lernvorgängen und wie hilft die angewandte Kinesiologie, diese Blockaden zu lösen, damit Lernen und Leistung wieder Spaß machen und zum Erfolg führen?

Keine Anmeldung erforderlich.  
 Referentin: Katharina Brockmann

**Zu einem Informationsabend für ihren Yogakurs**  
 ab 09.02.2017 lädt Frau Wastl am **Donnerstag, den 02.02.2017 um 19.00 Uhr, 2. OG ins Gesundheitszentrum Elzach, Nikolausplatz 2, 79215 Elzach** ein.

### AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

#### Narrenzunft Oberwinden



Die Oberwindemer Fasnet-Zitung ist fertig und wird jetzt gedruckt. Ab Donnerstag, 09.02.2017 wird sie verkauft.

Teilweise ist es uns gelungen Verkäufer zu finden, welche die Zeitung von Haus zu Haus anbieten. Ansonsten ist D'r Spitzbue in folgenden Verkaufsstellen zum Preis von 3,00 € erhältlich:

- Oberwinden:** Gasthaus Sonne, Bäckerei Schmieder, Metzgerei Spath, Sparkasse und Volksbank
  - Niederwinden:** Bäckerei Mock
  - Oberspitzzenbach:** Gasthaus Hirschen
  - Elzach:** Schreibwaren Merkle, Schreibwaren Joos, Schreibwaren und Postagentur Dettlinger, Bäckerei Fütterer, EDEKA Schindler, Untere Metzgerei, AGIP Tankstelle
  - Biederbach:** Tankstelle Jäckle, Dorfbäckerei Schätzle
  - Prechtal:** Tankstelle Klaus
  - Oberprechtal:** Metzgerei Schützen, Café Kern
  - Freiamt:** IHRE KETTE Mellert Reichenbach, Bäckerei HIPPI, Metzgerei Bühner, Papierschmiede, Handarbeitstruhe und Postagentur Franzkowiak
- Wir wünschen viel Spaß beim Lesen.  
 NZ D'r Oberwindemer Spitzbue

### Kunstaussstellung im Kurhaus Freiamt - Carl Michael Wolf aus Kippenheim stellt aus

Die Vernissage zur Kunstaussstellung im Kurhaus Freiamt ist am **Sonntag, 5. Februar 2017, um 15:00 Uhr**. In dieser Ausstellung zeigt **Carl Michael Wolf** unter dem Titel „Phantasiewelten, Reales und Magisches“ seine Gemälde in der Ausarbeitung in Acryl auf Leinwand. Die Ausstellung ist bis Freitag, 3. März, täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.

Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645 91030, Internet: [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de).

### UNTERRICHT

#### Nachhilfe - alle Schularten & Klassen



**Prüfungsvorbereitung**

**Mathe-Abitur**  
 Fachgymnasium (WG / SG)  
 01. - 04.03.2017  
 Allgemeingymnasium  
 10. - 13.04.2017

**Realschule**  
 Englisch  
 11.03.2017  
 Mathematik  
 07. - 09.04.2017

**Rückenwind**

**07681 - 49 14 24** Lange Str. 28, 79183 Waldkirch

### MIETGESUCHE

#### SUCHE gepflegte, sonnige, EG

o. DG 2-Zi. Whg. mit Tgl.Bad, Küche, ev.Balkon u. Keller. Warmmiete bis ca.500 €. Bin berufstätig. ☎ 0151 20570802 Burger N. Ich rufe Sie zurück.

Alle Anzeigen aus Ihrem Ort und Ihrer Umgebung jetzt auch **ONLINE** unter [www.gemeindeklick.de/anzeigenmarkt](http://www.gemeindeklick.de/anzeigenmarkt) *keine Registrierung notwendig*

### Wohnung gesucht?

## UNSERE AKTIONEN

im Kreis Emmendingen



**Anzeigensonderveröffentlichungen**

- Rund ums Haus in allen Orten
- Valentinstag (gewerblich/privat) in allen Orten

Ich berate Sie gerne!

**HEIKE WINKELMANN**

Telefon 0741/5340-37 | Telefax 07033/3204928  
[heike.winkelmann@nussbaummedien.de](mailto:heike.winkelmann@nussbaummedien.de)



**NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG**  
 Durschstraße 70 | 78628 Rottweil | ☎ 0741 5340-0  
 Fax 07033 3204928 | [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)



## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



**Pfullendorfer**  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

## Yoga tut einfach gut! Neues Yoga-Angebot in Elzach

**Yoga tut einfach gut!** Das liegt an den sanften und trotzdem dehrenden und kräftigenden Körperübungen und an dem geisteswissenschaftlichen Hintergrund. Die Übungen sollen unser körperliches und seelisches Gleichgewicht herstellen und uns wieder mehr auf uns selbst zurück bringen.

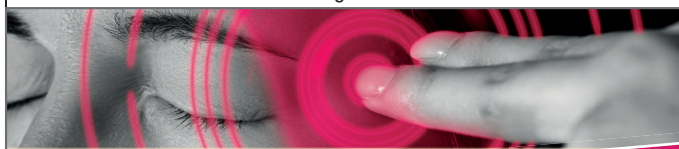
Dieser Kurs versteht sich als eine Einladung, Yoga in seinen vielen Facetten kennen zu lernen.

Der Yoga-Kurs beginnt am **09.02.2017** und erstreckt sich über **10 Abende**. Er findet immer donnerstags von 16.15 – 17.45 Uhr in den Räumlichkeiten des Gesundheitszentrums Elzach (Nikolausplatz 2) statt.

**Sonja Wastl, Tel. 0761 / 51 46 449 oder [sosawa.yoga@gmail.com](mailto:sosawa.yoga@gmail.com)**

## Tipp des Monats **20,05 €**

Migrakur wirkt dort wo Migräne entsteht, mit einer besonderen Nährstoffkombination, die speziell für die Bedürfnisse von Migränepatienten entwickelt wurde. Kein Gewöhnungseffekt.



femamin  
**Migrakur**

setzt an wo Migräne entsteht

**NEU**

### Klinische Studie zeigt:

- ✓ weniger Migränetage
- ✓ geringere Attackenintensität
- ✓ verringerte Symptome



**hübner** ANTON HÜBNER GmbH & Co. KG  
gesundheit leben 79236 Ehrenkirchen • [www.huebner-vital.de](http://www.huebner-vital.de)



Drogerie Fischer e.K.  
Inh. Michaela Bloss  
Hauptstr. 32, 79215 Elzach  
Tel. 07682-235, Fax: 07682 6482

## Glasreparaturen • Abrechnung mit Versicherung

**Kein Autokauf ohne Angebot vom Autohaus Hin (alle Marken)**

**Hin zum Autohaus Hin**

in Elzach  
und Denzlingen

**5 Jahre Garantie  
5 Jahre Inspektion  
5 Jahre Mobilität**



**Ihre Träume werden wahr!!!!  
Alle Marken zu TOP-Preisen!!!!**



Neu-, Werks-, TZ-, Halb-, Jahres- und Gebrauchtwagen aller Marken  
– Sonderfinanzierungen ab **0,99%** ohne Anzahlung möglich  
– Eintauschprämie Gebrauchtwagen **über 2.500,-** über DAT

Sonderkonditionen für Firmen, BLHV, Jagdverband, Maschinenring aller Marken.

**SONDERFINANZIERUNG ab 59,-€ 5 Jahre Garantie (Intec Basis).**  
Spezialisiert auf Opel sowie Audi - Seat - Skoda - VW - Hyundai - Kia - Subaru - u. Suzuki Modelle (EU)

Telfer Straße 13 - 79215 **Elzach** - Telefon 07682/925580  
Kronenstraße 40 - 79211 **Denzlingen** - Telefon 07666/944680  
[www.autohaus-hin.de](http://www.autohaus-hin.de) - E-Mail: [verkauf@autohaus-hin.de](mailto:verkauf@autohaus-hin.de)

**24 Std. Not- und Abschleppdienst 0172/7379015**

## Unfall in der Fahrschule - Fahrlehrer schuld?

Verursacht ein Fahrschüler einen Verkehrsunfall, so ist nicht automatisch der Fahrlehrer in der Verantwortung. Denn er ist nicht prinzipiell auch der Führer des Autos. Das beschloss das Amtsgericht Landstuhl (Az. 2 OWi 4286 Js 10115/16).

Wie die telefonische Rechtsberatung der Deutschen Anwalts-hotline berichtet, fuhr ein Fahrschüler mit seinem Fahrlehrer durch die Stadt. Als er an eine Vorfahrtsstraße kam, übersah er das heranfahrende vorfahrtsberechtigende Fahrzeug und es kam zum Zusammenstoß. Wegen der missachteten Vorfahrt sprach die zuständige Behörde dem Fahrlehrer ein Bußgeld von 120 Euro aus, weil er für den Unfall als Fahrzeugführer verantwortlich sei. Das wollte dieser nicht auf sich sitzen lassen und ging gegen den Bußgeldbescheid vor.

**Und das mit Erfolg:** Denn das Amtsgericht Landstuhl erklärte den Bußgeldbescheid in diesem Einzelfall für unwirksam. Der Fahrlehrer war zum Unfallzeitpunkt nämlich nicht der Führer des Autos. Dafür hätte er aktiv beeinflussen müssen, wie der Fahrschüler lenkt und bremst. „Wenn der Ausbildungsstand eines Schülers schon so weit fortgeschritten ist, dass eine normale Vorfahrtssituation keine Herausforderung mehr darstellen sollte, musste der Lehrer hier nicht mit einem solchen Unfall rechnen“, erklärt Rechtsanwalt Frank Böckhaus.

Zwar habe ein Fahrlehrer die Pflicht, Unfälle seines Schützlings zu vermeiden. Es könne aber nicht zweifelsfrei festgestellt werden, dass der Fahrlehrer nicht alles ihm Mögliche getan hat, um den Unfall noch zu verhindern